



「市民の皆さん、念願の温泉が出ました！」
温泉ゆう出を喜ぶ馬場市長、温泉掘削現場公開
(赤谷地内、9月14日)

栃尾市のあゆみ ⑱

「城山に桜を植える市民大会」



長岡市への大動脈「新榎トンネル」が開通し、日本初の屋根付き野球場の東京ドームが完成した昭和六十三（一九八八）年、城山に桜を植える市民大会が開催されました。

上杉謙信公旗揚げの地「城山」には、壮大な山城の遺構や市街地を望む素晴らしい景観を築き、毎年大勢の人たちが訪れます。同年十一月六日、城山を多くの市民参加による桜の植樹が行われました。植えた場所は、千人溜りから松の丸の約一・五ヘクタールで、長女誕生を記念し参加した夫婦など七十九の団体や家族、二百七十人が参加。桜の苗木八十一本を植え、木札に名前と桜に寄せる思いなどを記しました。

この活動は翌年も実施され、市民百八十人に加え大野町区民二百八十人も参加し、城山林道と長峰スキー場に近い尾根に四百本の苗木を植樹。さらに、この年開校した秋葉・刈谷田中学校の生徒四百人も一人一本ずつ植え、城山の桜は合計八百八十一本となりました。そして、市民大会から十年後の平成十（一九九八）年には、樹高二メートルの苗木は約六メートルに成長。十周年を記念して、四月十九日に花見と桜の手入れが行われ、参加者約百人はハイキングや桜の下での記念撮影を楽しみました。

城山は昨年、7・13集中豪雨災害と中越大地震により林道や遊歩道に大きな被害を受け、現在復旧作業が行われています。城山を愛する人たちが思いを込めて植えた桜の木。来春も、優しく美しい桜の花が人々の心を和ませてくれるでしょう。

（出典 昭和六十三年十二月十日発行「広報とちお」）

このコーナーは、市制施行五十周年を記念して、「栃尾市のあゆみ」を紹介します。
総務課選挙広報係 ☎52・5815

| 施設名 | 休館日 |
|-----------|---------------|
| 市民会館 | 毎月第1・第3月曜日 |
| 文化センター | 毎月第2月曜日の9～17時 |
| 公民館図書室 | 毎週月曜日 |
| 総合体育館 | 毎週月曜日 |
| 吉水ふれあい体育館 | 毎週月曜日 |
| 美術館 | 毎週月曜日 |
| 杜々の森 | 毎週火曜日 |
| ふるさと交流広場 | 無休 |
| 道院高原 | 中越大地震被害のため休業中 |
| 産業交流センター | 毎週月曜日 |
| 物産館 | 無休 |

※休館日が祝祭日の場合は、変更することがあります。

No. 585 広報とちお 2005-10 平成17年10月5日発行
発行/新潟県栃尾市長 編集/栃尾市総務課選挙広報係
〒940-0298 新潟県栃尾市金町2-1-5 ☎0258-52-5815 FAX52-3990
URL: <http://www.city.tochio.niigata.jp/> E-mail: info@city.tochio.niigata.jp

約50度、毎分最大240㍉

市民の夢「温泉」がゆう出!!

七月二十日に着手した温泉井掘削事業は、八月末に計画深度まで到達し、その結果、約50度、毎分最大240㍉の温泉がゆう出しました。(表紙)
これを受け九月十四日、掘削現場が関係者に公開されました。

地下1050㍉まで掘削し温泉がゆう出

同事業は、市民憩いの場として手軽に利用できる温泉施設の建設に向け、温泉を開発するも

ので、平成十五年度に行った地質調査などから赤谷字西山を掘削地に選定しました。

八月末には計画深度の1050㍉に到達。ポンプでくみ上げたところ、温度約50度、最大



地下1,050㍉の深さまで掘るために建てられた高さ約20㍉の掘削機

関係者に掘削現場を公開

九月十四日には、馬場市長を

で毎分240㍉の温泉がゆう出しました。

そして、約二カ月かけて実施してきた同事業は九月二十八日に完了。現在、県環境センターと長岡保健所で泉質や効能などを分析しているところです。

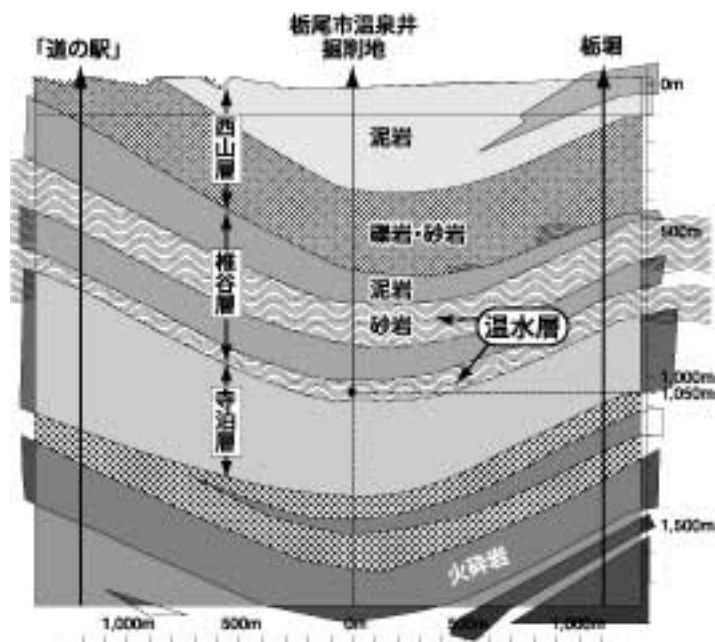
今後の利用計画

はじめ平林市議会議長など関係者が出席して、掘削現場が公開されました。
出席者は、地質や掘削方法、ゆう出状況について説明を受けました。馬場市長は、「待望の温泉が出て心から喜んでいきます。一日も早く、市内外の人たちが利用できる温泉施設を造りたい」と語りました。

今後の利用計画

温泉の利用については、分析

結果、総合計画および過疎計画を踏まえ、高齢者の保健福祉の向上や健康の増進を図るとともに、地域活性化の起爆剤となるよう計画的に進めていきます。
○利用場所は、おりなすとその周辺を予定しています。
○計画では、市民憩いの家(温泉施設)を想定していますが、長岡市と合併後、新市の地域住民のために役立つ施設を整備する予定です。
問合せ 企画財政課企画調整係
☎52-5816



平成15年度の地質調査で推定された掘削地周辺の断層の様子。椎谷層に2層の温水層があると考えられています

仲子町地内に21戸分の復興住宅を建設します

復興住宅を建設します

市は、中越大震災の被災者の自立を支援するため、仲子町地内に二十一戸分の復興住宅を建設します。今年十一月に着工し、来年九月完成、十一月の入居を予定しています。

建設にあたっては、五月と八月に半壊以上の被害を受けた世帯

帯と住宅団地の世帯を対象にアンケートを実施しました。建設予定地は仲子町七番二十五号(左下図参照)で、敷地面積は約千七百平方メートル(約五百五十坪)、総事業費は約五億五千万円(土地代含む)です。

復興住宅は、鉄筋コンクリート(RC造)四階立ての延べ床面積二千三百三十平方メートル。一階部分は集会室と駐車場、二、三階が居住スペースとなり、(担架)が入るエレベータを設置し、高齢者に優しい構造となっています。

興住宅建設について記者会見を行った馬場市長は、「入居希望者の意見を踏まえ、交通の利便性なども考慮しこの場所にしました。建設費も、埋め立てや造成をしなくて良いため、低く抑えられました」と話しました。
問合せ 建設課道路住宅係 ☎52-5825



記者会見で復興住宅建設について語った馬場市長。入居希望者の意見を踏まえ建設を決めました

階立ての延べ床面積二千三百三十平方メートル。一階部分は集会室と駐車場、二、三階が居住スペースとなり、(担架)が入るエレベータを設置し、高齢者に優しい構造となっています。

九月五日、復興



復興住宅の建設予定地(仲子町七番二十五号)

私たちも応援します!!

被災地健康支援事業

ミニ運動会

市は九月九日、住宅団地、半蔵金、栗山沢の人たちを対象に、総合体育館で被災地健康支援事業「ミニ運動会」を開催しました。参加者約五十人は、「元気ハツラツ!地震を乗り越えよう」を合言葉に、パン食い競争やピンポン玉運びレースなどを楽しんでいました。



参加者と園児が楽しんだ玉入れ

地震被災市民

応援演芸会

りんごの会は九月二十五日、市民会館で地震被災市民応援演芸会「ガンバレ!とちお」を行いました。

訪れた人たちは、懐かしい歌や楽しい踊り、劇などに大きな拍手と歓声を送っていました。また、会場に設置された募金箱には、多くの人から温かい善意が寄せられ、同会から義援金として市に寄付されました。



楽しい劇を披露したりんごの会

源義経の愛妻「静御前」の墓など 大河ドラマ「義経紀行」放送決定!!

栃尾市には、源氏伝承が数多く残っています。この度、現在NHKでテレビ放送されている大河ドラマ「義経」の中で最後に流れる「義経紀行」で、静御前の墓などが放送されることに決定。九月三日、市内各所で撮影が行われました。放送日は十一月二十日の予定です。詳細は、広報とちお十一月五日号でお知らせします。

義経紀行撮影のため当市を訪れたスタッフ四人は早速、静御前の墓のある高德寺坂(栃堀)に移動。林の中にひっそりと建つ石塔をさまざまな角度からカメラに収めていました。



静御前の墓を撮影するスタッフ。太陽の向きなどに注意しながらカメラを回していました

その後、源氏伝承が残る高德寺(栃堀)や羽黒神社(小貫)のほか、雁木(大町)、石仏・双体神(下米伝)、棚田、刈谷田川、とちおてまりの会の協力によるてまりの製作風景、栃尾市の名所や特産品など、一日がかりで撮影を行いました。

杜々の森(西中野俣)で名水百選の水を口にしたスタッフは、「すごくおいしい。こういう水をくむことのできる



スタッフも注目した栃尾の昔ながらの街並み(大町)

ころに住めるって良いですね」と感動していました。スタッフを出迎えた馬場市長は、「放送を楽しみにしています。全国に栃尾を紹介してもらえることは大変うれしい」と喜びを語りました。まもなくクライマックスを迎えるNHK大河ドラマ「義経」。全国に数多く残る静御前伝承の中で、栃尾市が静御前最後の地として全国に放送されます。問合せ 生涯学習課生涯学習係 ☎52・2020

市議会の動き

平成17年第4回 9月定例会



平成十七年第四回市議会定例会が、九月七日から二十一日までの十五日間の会期で開催されました。

議案は、平成十七年度の一般会計補正予算などが審議され、全議案が原案どおり承認または可決されました。同意案では、教育委員の任命、公平委員および固定資産評価審査委員の選任に同意しました。認定は、平成十六年度一般会計、特別会計、企業会計の決算(十二〜十五ページ)が認定されました。

主な審議結果

栃尾市営住宅条例を一部改正

仲子町地内に建設予定の復興住宅を本条例に加えたものです。
▽名称 仲子町復興住宅
▽位置 仲子町七番二十五号
▽戸数 二十一戸(鉄筋コン

平成十七年度一般会計 などの予算補正

復興住宅建設費をはじめとする災害復旧費など、一般会計、特別会計(国民健康保険事業、老人保健医療、下水道事業、簡

クリート四階) ※復興住宅の詳しい内容は、三ページをご覧ください。

公平委員の選任

九月三十日で任期満了となる、公平委員の本田寅一さん(本町)と、林義信さん(原町)の選任に同意しました。



諏佐 實教育委員
上の原町(77歳)

教育委員の任命

九月三十日で任期満了となる、教育委員の諏佐實さん(上の原町)を任命したい旨の同意案が上程され同意しました。

易水道事業、農業集落排水事業、介護保険事業、上水道事業、ガス事業)の予算を補正しました。これにより、一般会計の総額は、百七十二億九百七十七万七千円となりました。

固定資産評価審査委員 の選任

九月三十日で任期満了となる、

新長岡市・栃尾支所の 組織機構は九課一分室

栃尾市役所は、平成十八年一月一日の長岡市との合併に伴い、栃尾支所となり、地域振興課、税務課、市民生活課、保健福祉課、環境衛生課、商工観光課、農林課、建設課、下水道課の九課のほか、教育委員会分室が置かれます。(左図参照) なお、ガス水道局は長岡市水道局栃尾水道ガス営業所、消防署は長岡市消防本部栃尾消防署となります。 栃尾支所の所管する区域は、現在の栃尾市の区域。住所は、「長岡市金町二丁目一番五号」に変わります。(電話番号は変わりません) 各課・分室で行う業務は、今後の広報などでお知らせします。 問合せ 合併推進室 ☎52・5816

<新・長岡市の組織のイメージ>



固定資産評価審査委員の佐藤健一さん(巻淵)と、星野善亮さん(東町)の選任に同意しました。

議員発議による次の意見書を可決し、関係省庁などに提出

▽公教育である私立高校を守り

発展させるため、私学助成の増額・拡充を求める意見書

採択となったもの
▽公教育である私立高校を守り
発展させるため、私学助成の増額・拡充を求める意見書提出に関する陳情

人権相談所を開設します

～行政相談も同時に実施～

- とき 10月24日(月)10時～15時
 - ところ 文化センター2階「学習室」
- 新潟地方法務局長岡支局は、今年も人権相談所を開設します。
- ▷家庭内のもめごと、離婚、相続、土地、金銭上の問題
 - ▷近所のいやがらせ、名誉・信用の侵害などの人権問題
 - ▷児童・生徒間における「いじめ」の問題でお悩みの人などの事柄について、栃尾市の人権擁護委員が相談に応じます。相談は無料で、秘密は固く守られます。

【人権擁護委員は次の4人です】
稲田美穂子さん(表町)、星野信行さん(栃堀)、橋本英俊さん(原町)、葛綿弘義さん(上塩)

また、毎月市役所別館で行っている行政相談を同時に開催します。行政のことで困っていること、分からないことがありましたら、気軽に相談ください。

【行政相談委員は次の人です】
大橋栄蔵さん(金町)

第32回交通安全市民大会 9 / 23

交通事故0を目指そう!

第三十二回交通安全市民大会が九月二十三日、文化センターで開催されました。

式典では、交通事故の犠牲者の冥福を祈り一分間の黙とうの後、馬場市長、遠藤栃尾警察署長があいさつ。続いて、交通安全優良団体・功労者表彰などが行われました。最後に交通安全功労者の大崎久雄さんが「誓いの言葉」を読み上げ、参加者全員が交通安全への誓いを新たにしました。



交通安全誓いの言葉を大崎久雄さん読み上げる、大崎久雄さん

優良団体・功労者表彰



優良団体・功労者表彰を受章された皆さん

- ◇交通安全優良団体
栃尾市交通安全協会西谷支部
栃尾市交通安全協会五日町支部
明星保育所
- ◇交通安全功労者
大崎久雄さん、稲川紀一さん、勝沼義男さん、今井 厚さん

ポスター最優秀作品

小学校低学年の部



栃尾南小学校1年 石原杏菜さん



中学生の部



刈谷田中学校3年 矢沢拓也さん



小学校高学年の部



栃尾東小学校6年 村上かんなさん



ポスター優秀賞受賞者

- 小学校低学年の部(敬称略)
- 嶋田 杏奈(栃尾南小・2年)
 - 矢澤 峻太(栃尾東小・2年)
 - 酒井 萌子(栃尾東小・3年)
- 小学校高学年の部(敬称略)
- 茨木 陽(栃尾南小・4年)
 - 諏佐日奈子(栃尾南小・4年)
 - 小林 純子(栃尾東小・5年)
 - 酒井 裕司(栃尾東小・5年)
 - 高橋 愛(栃尾東小・6年)
- 中学生の部(敬称略)
- 佐藤 未奈(秋葉中・2年)
 - 小熊 紗季(刈谷田中・1年)
 - 佐藤 宏樹(刈谷田中・3年)

作文最優秀作品

市民大会において朗読された最優秀作品を紹介します。

小学校高学年の部

若葉マーク



栃尾東小学校6年 矢沢夕香さん

私の兄ちゃんは、今年の夏休みに、車の免許を取りました。私の家族は、親が母だけです。母は、土日の休みが少ない仕事なので、なかなか出かけられませんでした。でも、今年の夏休みは、ワクワク・ドキドキでした。買物・学校の送りむかえなど、さみしい思いをすることなく、私のために兄ちゃんが来てくれました。

初めは、こわかったけど、のるたびにじょうずになっていきます。今は、とてものがちがいいです。

そんな兄ちゃんの車に、母がのると、後ろから、「そこは止まれ。ここは、右を必ず確認すること、スピード出し

すぎだ」などと、もんくスピードカーの鳴りっぱなしなのです。

そんなスピードカーの言葉の中でも『走るさつ人車、人の命をあくかっているんだからね、ゆだんしないで』の言葉が私の心にも残ってしまいました。

ある夜、兄ちゃんと姉ちゃんテレビを見ていたら、交通事故で人をひいてしまった家族と、亡くなった家族の話をしていました。三人で話すのも忘れて見えていました。おこりんぼうの姉ちゃんも泣いてました。

終わって、兄ちゃんが「この思いをさせるな、させたくないから、母ちゃんは、口うるさく言っているんだ。それに、母ちゃん、なんでもOKしてくれるけど、命に対してはマジでムキになってくるよ、この世の中で命が一番大事だからさ、夕香も事故には、気をつけろ、自分で自分の命を、守らないといけないぞ。」とすごくかっこいい目をして話してくれました。

みんなが、自分の事だけ考えず、相手を思いやり、交通ルールを守り、車を運転していたら、事故はなくなり悲しい涙を流す人はなくなると思いました。

これからは、自分だけが通っている道だとは思わず、必ず止まり、左右確認、車道には出ないよう、あたりまえの事を、気をつけたいと思いました。

私をひいた人、その家族、そして私の大切な家族を、悲しませたくないからです。

せめて、栃尾市だけでも、交通事故0の日がずっと続くといいなあと思いました。

大好きな兄ちゃん、今日も安全運転をお願いします。

まずは、シートベルトをしめ、出発進行!!



交通安全ポスター・作文の受賞者の皆さん

小学校低学年の部



栃尾東小学校3年 酒井萌子さん

交通ルールを守ろう!

中学生の部



秋葉中学校3年 小林美緒さん

自転車の怖さ

作文優秀賞受賞者

- 小学校低学年の部(敬称略)
- 藤崎菜々美(栃尾南小・3年)
 - 酒井あさひ(栃尾東小・2年)
 - 宮沢 柚香(栃尾東小・2年)
 - 漆間 優夏(西谷小・3年)
- 小学校高学年の部(敬称略)
- 小林 春菜(栃尾南小・6年)
 - 小林ほのか(栃尾東小・6年)
 - 筒場なでこ(栃尾南小・6年)
 - 五十嵐華奈(荷頃小・5年)
- 中学生の部(敬称略)
- 佐藤 美里(秋葉中・1年)
 - 橘 かおり(秋葉中・3年)
 - 矢澤 栞(刈谷田中・1年)
 - 棚村 祐子(刈谷田中・1年)
 - 高橋 紗希(刈谷田中・1年)

最優秀賞と優秀賞の作品を冊子にまとめます。希望する人は総務課庶務係(☎52-5815)に問合せください。

まちの話題



子どもたちの踊りに拍手を送る参加者(栃堀地区)

市は、毎年敬老会を実施し長寿をお祝いしています。七十五歳以上の敬老会の対象者は四千四百一人で、高齢社会の到来に伴い年々増加してきています。半蔵金地区の敬老会は九月一日、半蔵金防雪センターで行われました。敬老会には、中越大地震で大きな被害を受けた同地区の人たちを励まそうと、長岡市から民謡や踊りの愛好家で組織する「永和会」が



話が弾む参加者たち(半蔵金地区)

参加者たちは、おいしい昼食やお酒を賞味しながら、昔話に花を咲かせていました。今年は、町内の子どもたちの踊りや保育園児からのプレゼントなどもあり、思う存分敬老会を楽しんでいました。駆けつけ、栃尾小唄などを披露。参加した約四十人は、酒を酌み交わしながら楽しいひとときを過ごしていました。また、栃堀地区でも九月十八日、ふるさと交流会館でにぎやかに敬老会が行われました。

祝長寿

半蔵金地区 栃堀地区 で敬老会

まちの話題

小・中・高校生が 合同クリーン作戦

9/15



集めたゴミを分別する東谷小の児童と
栃尾高校の生徒

町内などに分かれて清掃を開始。栃尾高校と刈谷田中の生徒が児童をサポートしながら、この吸い殻や空き缶などを拾ったり、分別の仕方を教えたりしながら、約一時間わたって作業を行いました。児童たちは、優しく声をかけ、重たいゴミ袋を持ってくれるお兄さんやお姉さんたちの清掃を楽しんでいました。



刈谷田川の河川敷を掃除する栃尾東小の児童および刈谷田中と栃尾高校の生徒たち

これは、自分たちの手で地域の環境を守るとともに、年代を超えて交流を深めようという行われたものです。児童と生徒たちは、刈谷田川の河川敷や小学校周辺、地元の

おかめかぼちゃ お絵描き教室

9/18

開館十周年記念特別展 能装束の世界展



華やかな色彩と文様の能装束が
展示されている特別展

美術館で、「時空を超えた伝統の美と技 能装束の世界展」を十一月二十七日まで開催しています。開館十周年を記念する同展覧会には、膨大な時間と手間をかけて復元された能装束や能面など約百六十点を展示。復元過程や素材なども紹介されています。日本染色美の最高峰といわれる能装束の世界を、ぜひご覧ください。

栃尾おかめかぼちゃの会は日、文化センターでおかめかぼちゃお絵描き教室を開きました。参加者は、同会員の指導を受けながら、おかめかぼちゃ独特の形を生かそうと、一生懸命に描いていました。今年の遊雪まつりでかぼちゃの種をもらって育てたという村山留美子さん(見附市)は、「大きなかぼちゃができたので参加しました。凸凹して塗るのが難しいですね」と話していました。また、東京の保育士が、園児たちにおかめかぼちゃのお絵描きを教えるため習いに訪れるなど、全国に広がりを見せるおかめかぼちゃのお絵描き。今年も十月二十一日から二十七日まで、文化センターで全国コンクールが開催されます。

栃尾マス釣り大会

9/25



大きなニジマスを狙う参加者たち

刈谷田川漁協(諸橋貞夫代表理事組合長)主催のマス釣り大会が、栃尾フィッシングパーク(栃堀)で開催されました。あいにくの雨にもかかわらず、集まった約五百五十人の釣り士たちは、午前七時の開始の合図とともに一斉に狙ったポイントへ移動。参加者たちは大物を釣り上げようと、全神経を集中して糸を垂らしていました。

市内児童・生徒理科作品展 9/17~19 121点の作品を560人が鑑賞



作品に見入る親子

市内の小・中学生が夏休みを利用して成した標本や理科工作などの作品百二十一点を集めた「児童・生徒理科作品展」が、おりなすで開かれました。期間中五百六十人が訪れ、子どもたちのアイデアあふれる作品に驚いたり、きれいにまとめられた作品に感心したりしながら鑑賞していました。

北越銀行が寄附

9/28



馬場市長に目録を手渡す石川支店長(中央)と大崎会長(左)

北越銀行栃尾支店の石川豊支店長と北親会の大崎宇一郎会長が市役所を訪れ、十万円を市に寄付しました。石川支店長は、「同店の百周年を記念し、チャリティバザーなどで寄付金を募りました。地域の人たちの役に立つように使っていただきたいと思います」と話していました。



謙信公銅像の前で披露された華麗な剣舞

謙信公祭

9/19

上杉謙信公の遺徳をしのぶ謙信公祭が、秋葉公園などで開催されました。第三十八回を迎えた今年、市民茶会、剣道野試合、柔道大会のほか、作家・火坂雅志さんが「上杉謙信と直江兼統」と題して講演。火坂さんは、「下克上、戦乱の世にあつて、義を重んじた謙信の行動は特筆すべきものです」と語りました。また、栃尾謙信公奉賛会による祭典では、謙信公銅像の前で年に一度の法要行事のほか、献茶や献吟、剣舞などが奉納されました。



講演する火坂さん

「謙信の里づくり計画」を策定します

謙信を育てた里づくりとしてまちなか再生を図る

市は、市街地を整備・改善をしていく中で「謙信公ゆかりのまち」の伝統や景観を残し生かしていくため、今年中に「謙信の里づくり計画」を策定します。

また、これに合わせて、全国で三番目に長い雁木を現代のライフスタイルに合わせた形でよみがえらせ、安全で快適な居住環境の整備を推進するため、「雁木空間形成計画」も策定します。

これに先立ち九月二十日、第一回策定委員会が開かれ、計画の基本方針などが話し合われました。なお、事務局は建設課が担当します。

計画は、栃尾市の歴史や文化、モデル地区に対するアンケートなどを参考に素案を作成。策定委員会で、その内容を協議します。

策定委員会の委員は、市民代表、産業関係者、学識経験者などから選ばれ、第一回策定委員会では、委員長を務めた札幌学院大学大学院教授の太田清澄さんが、謙信の里づくりの概要について説明。事務局が計画のモデル地区やスケジュールを示した後、基本方針について活発な意見が交わされ、計画策定にあ

た。次の方が確認されました。市民が意欲を持って活動に参加でき、栃尾市独自の自然を生かした他にまねできない里づくりを推進する

事業は十七年十二月までに実施できるものとする。モデル地区は、栃尾城趾、秋葉公園、常安寺など謙信ゆかりの地を中心とした歴史と文化を象徴する地区と、中心市街地の商業施設や都市機能が集積している地区を合わせた約五十ヘクタールとする

特に谷内一丁目・二丁目を里の顔となる地区とするため、重点地区に指定する

雁木や寺院など歴史的景観に配慮した里づくりに努める。市街地の遊休施設を活用し、だれもが暮らしやすいユニバーサルデザインを取り入れた里づくりを目指す

◆全国都市再生モデル調査
謙信の里づくり計画を策定するにあたり、内閣官房都市再生本部が実施している、全国都市再生モデル調査に「謙信を育てた里づくりとしてまちなか再生を図る雁木空間形成システム構築の調査」を提案し、採用されました。この調査は、地域資源を利用し都市の再生を図ろうとする地域および団体に国が支援するものです。

◎十月二十八日に、市民会館で謙信の里づくり市民フォーラムを開催します。
問合せ 建設課都市計画係 ☎52-5825

衆議院議員総選挙 最高裁判所裁判官国民審査

選挙結果 (栃尾市分)

九月十一日、衆議院の解散による総選挙および最高裁判所裁判官国民審査の投票が行われました。皆さんが投じた大切な一票の結果は、次のとおりです。

衆議院議員総選挙

当日有権者数 二〇、〇三五五人
投票者数 一五、四三四人
投票総数 一五、四三三票
有効投票数 一五、一一八票

無効投票数 三一五票
持ち帰り 一票
投票率 七七・〇四%

【得票数】(届出順)
○菊田まきこ 七、七四四票
○くりはら洋志 六、四八九票
○むとう元美 八八五票

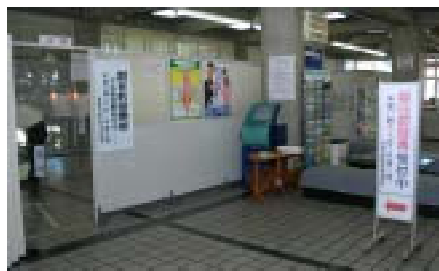
比例代表選出議員選挙

当日有権者数 二〇、〇三五五人
投票者数 一五、四三四人
投票総数 一五、四三三票
有効投票数 一四、八三四票
無効投票数 六〇〇票
投票率 七〇・〇〇%



市内36投票所から投票箱を集めて行われた開票作業(総合体育館)

【得票数】(届出順)
○社会民主党 五三三票
○国民新党 八一三票
○民主党 五、五八六票
○自由民主党 五、九〇五票



市役所市民ホールに設置された期日前投票所。1,500人を越える人が投票に訪れました

○公明党 一、一六二票
○日本共産党 八三五票

最高裁判所裁判官国民審査

当日有権者数 二〇、〇三五五人
投票者数 一五、二五五人
投票総数 一五、二五〇票
有効投票数 一四、七九五票
無効投票数 四五五票
持ち帰り 五票
投票率 七四・二二%

命をつなぐ応急手当を学んだ 赤十字安全奉仕団中越地区研修会

おりなすで九月十一日、新潟県赤十字安全奉仕団中越地区研修会が開催されました。これは、救急法などの知識の習得と技術の向上を図るため行われたもので、中越地区の団員七十二人が参加しました。

参加者たちは、万 one のときの「通報↓心肺蘇生↓救急隊員や医師による二次救命措置」、いわゆる「救命の連鎖」の重要性を学んだ後、心肺蘇生の練習を行いました。さらに、自動対外式除細動器(AED)を使った応急手当を体験しました。AEDとは、電気ショックが必要な心臓の状態を自動で判断し電気ショックを行うもので、昨年七月から緊急時には一般の人も使用できるようになりました。参加者たちは、慣れない手つきながらも、大切な命をつなぐ応急手当を身に付けようと、真剣な表情で研修を受けていました。



中越地区の赤十字奉仕団が参加して行われた研修会



AEDの使い方を学ぶ参加者たち

問合せ 赤十字安全奉仕団栃尾分団事務局・消防署 ☎52-1155

栃尾市中心市街地活性化基本計画 市民説明会を開催します

市は現在、中心市街地の整備・改善や商業などを活性化するための計画「栃尾市中心市街地活性化基本計画」の策定作業を進めています。

そこで、同計画の策定委員会でまとめた素案を説明するとともに、市民の皆さんの意見を聞くため、市民説明会を開催します。



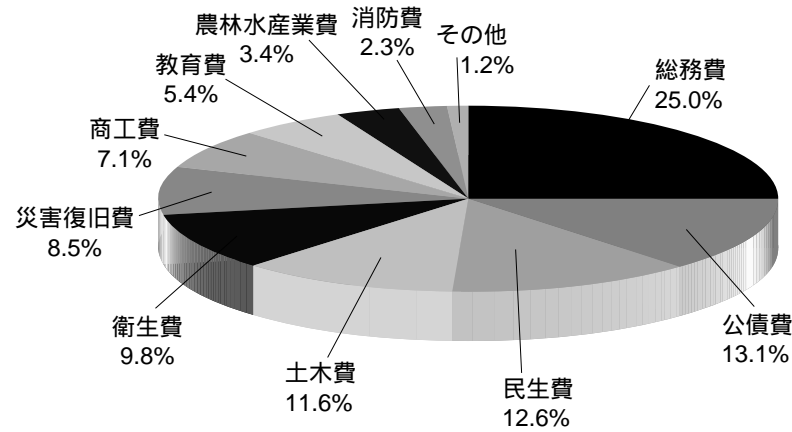
活発な意見が交わされた策定委員会(市役所、9月20日)

とき 10月19日(水)19時30分~21時
ところ 市民会館「小ホール」(2階)
※事前申込みは不要です。
問合せ 商工観光課商工振興係 ☎52-5827

| 氏名 | 罷免を可とする 投票の数 | 罷免を可としない 投票の数 |
|-------|-----------------|------------------|
| 古田 佑紀 | 八七五票 | 一三、九二〇票 |
| 中川 了滋 | 八四二票 | 一三、九五三票 |
| 堀籠 幸男 | 八三九票 | 一三、九五六票 |
| 今井 功 | 八二一票 | 一三、九七四票 |
| 津野 修 | 七七五票 | 一四、〇二〇票 |
| 才口 千晴 | 八一五票 | 一三、九八〇票 |

(告示順)

歳出（支出）



一般会計歳出決算額

| 内 訳 | 決算額 |
|-------------|-------------|
| 総 務 費 | 40億1,019万円 |
| 公 債 費 | 20億9,321万円 |
| 民 生 費 | 20億2,464万円 |
| 土 木 費 | 18億5,790万円 |
| 衛 生 費 | 15億6,825万円 |
| 災 害 復 旧 費 | 13億6,033万円 |
| 商 工 費 | 11億3,050万円 |
| 教 育 費 | 8億7,345万円 |
| 農 林 水 産 業 費 | 5億4,687万円 |
| 消 防 費 | 3億7,329万円 |
| そ の 他 | 1億8,813万円 |
| 歳出合計 | 160億2,676万円 |

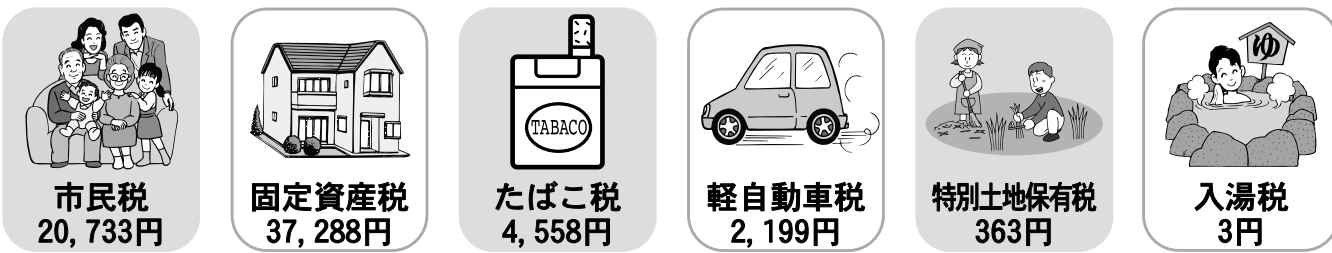
平成16年度 市の家計簿をご覧ください

皆さんから納めていただいた大切な税金。平成16年度は、次のとおり使われました。
問合せ：企画財政課 ☎52-5816

市議会の9月定例会において、平成16年度の一般会計・特別会計・企業会計の決算が認定されました。一般会計の歳入総額は、169億4,463万円で、前年度と比較して37億5,069万円（28.4%）の増。歳出総額は、160億2,676万円で、前年度と比較して33億6,105万円（26.5%）の増となりました。一般会計の決算を中心に報告します。

市民1人当たりが納めた税金=65,144円

（平成17年3月31日現在の人口=24,043人）

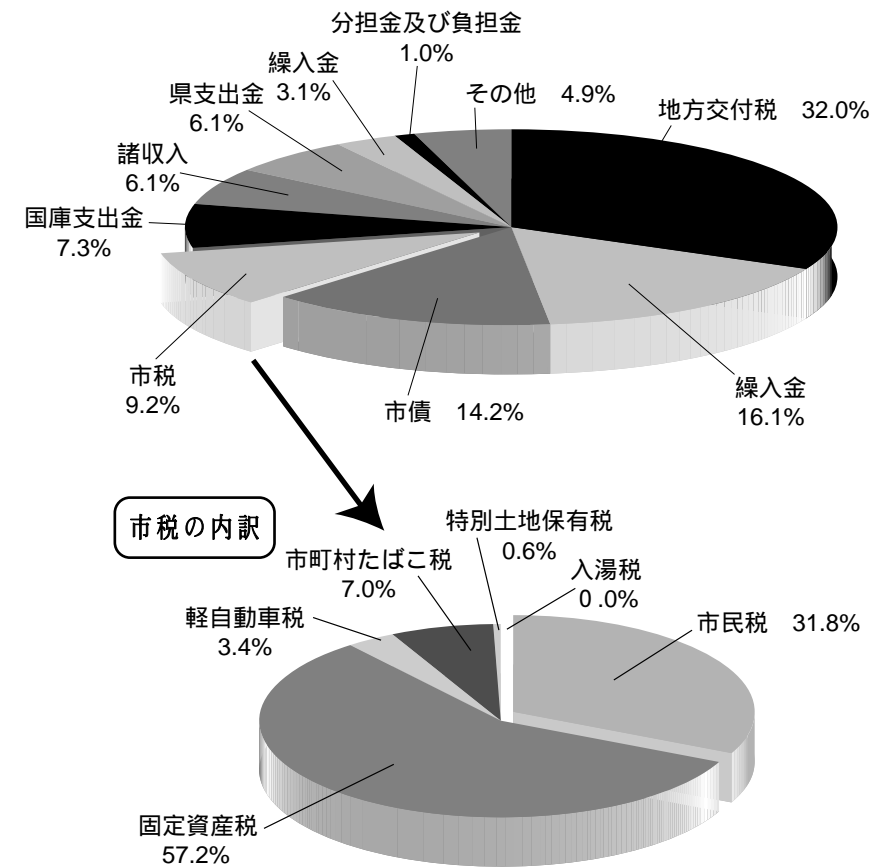


市民1人当たりに使われたお金=666,587円

（平成17年3月31日現在の人口=24,043人）



歳入（収入）



一般会計歳入決算額

| 内 訳 | 決算額 |
|-----------|-------------|
| 地方交付税 | 54億1,457万円 |
| 繰 入 金 | 27億2,567万円 |
| 市 債 | 24億0,950万円 |
| 市 税 | 15億6,625万円 |
| 国 庫 支 出 金 | 12億2,963万円 |
| 諸 収 入 | 10億3,996万円 |
| 県 支 出 金 | 10億3,554万円 |
| 繰 越 金 | 5億2,823万円 |
| 分担金及び負担金 | 1億7,127万円 |
| そ の 他 | 8億2,401万円 |
| 歳入合計 | 169億4,463万円 |

市税の内訳

| 内 訳 | 決算額 |
|-----------|-----------|
| 市 民 税 | 4億9,849万円 |
| 個人市民税 | 3億9,612万円 |
| 法人市民税 | 1億0,237万円 |
| 固 定 資 産 税 | 8億9,651万円 |
| 軽 自 動 車 税 | 5,286万円 |
| 市町村たばこ税 | 1億0,959万円 |
| 特別土地保有税 | 873万円 |
| 入 湯 税 | 7万円 |

特別会計

| 会 計 名 | 歳 入 | 歳 出 |
|----------|------------|------------|
| 国民健康保険事業 | 18億9,586万円 | 17億1,978万円 |
| 老人保健医療 | 28億7,283万円 | 28億4,940万円 |
| 下水道事業 | 11億3,440万円 | 9億5,568万円 |
| 簡易水道事業 | 5,797万円 | 4,639万円 |
| 工業団地造成事業 | 515万円 | 26万円 |
| 農業集落排水事業 | 1億4,823万円 | 7,658万円 |
| 介護保険事業 | 16億8,183万円 | 15億8,767万円 |
| 介護支援事業 | 2,353万円 | 2,097万円 |

企業会計

| 上水道 | 収益的収支 | | 資本的収支 | |
|-----|-----------|-----------|---------|-----------|
| | 収入 | 支出 | 収入 | 支出 |
| | 4億5,507万円 | 4億1,147万円 | 9,754万円 | 2億9,345万円 |

| ガス | 収益的収支 | | 資本的収支 | |
|----|-----------|-----------|---------|---------|
| | 収入 | 支出 | 収入 | 支出 |
| | 4億9,030万円 | 4億5,829万円 | 2,585万円 | 8,442万円 |

用語の解説

地方交付税………所得税などの国税の一部を財政力に応じて、国から交付されるお金
 市債………道路整備などの財源として、借り入れたお金
 市税………皆さんが市に納めた税金
 諸収入………貸付金の元利収入や雑入など
 国・県支出金………国や県からの補助金など
 繰越金………前年度から繰越されたお金
 繰入金………基金を崩したお金や特別会計から戻ったお金など
 分担金・負担金………特定の利益を受ける人たちから、負担してもらうお金
 その他………譲与税・交付金・使用料・手数料・財産収入・寄付金

主な事業内容

主な事業内容

平成16年度一般会計決算 (単位 万円)
主な事業の内容

主な重要施策
「市民主役」のまちづくり

- 市制五十周年記念事業 一、五七四
・星野仙一五十周年記念講演会事業
・美術館企画展「チエコ・アニメの巨匠イジートルンカの世界展」
・市民生活ビデオ作成事業
・市勢要覧作成事業
・栃尾市福祉大会事業
・記念式典事業
○栃尾おこし推進事業 二八九
○財政対策費 六三



今年3月25日に開通した新金橋。約3年の歳月をかけ完成しました

住み心地の良い
まちづくり

- 合併対策費 五七五
都市・地域機能の整備
・生活交通確保対策事業 (路線バス運行補助) 三、四〇七
・都市計画街路改良工事 (金沢平堤防線など) 二億八、三二六
・平中野俣線改良工事 五、〇〇〇
安心して暮らせる環境の整備

快適で安全な
やさしいまちづくり

- ・流雪溝改良整備 (栄町楡原線) 七六八
・除雪機械整備事業 二、七二一
・道路除雪委託料 三億七、八〇八
ゆいあそび生活環境の整備

安全なくらしの確保

- ・合併浄化槽設置補助金 二、五二五
・克雪住宅普及促進事業補助金 九一四
・住宅産業構造改革等推進事業補助金 (雁木) 一五〇
・下水道事業特別会計繰出金 六億〇、二五四
最終処分場建設事業 (16年度まで) 四億三、〇五八
・栃尾リサイクル作戦 一、〇三〇
・生ごみ処理機器購入費助成事業 一八
・ごみ袋タイオキシン対策事業 一、六六〇

活力ある
産業のまちづくり

- 農林水産業振興
・中山間地域総合整備事業 (上塩地区、入東地区) 六、八七四
・県営担い手育成基盤整備事業 (吉水地区、下塩地区) 四、二六九
・県営中山間地域総合農地防災事業 (吉水江改修) 五五二
・県営農地環境整備事業 (下来伝地区) 二七五

工業振興

- ・林道長峰線舗装事業 一、五〇二
・揮発油税身替農道整備事業 (栃尾地区農免道路) 七一七
・中山間地域等直接支払事業 一億七、九九八
・農業総合振興事業 (施設園芸産地育成事業補助、畑作振興モデル圃場委託ほか) 八九四
・首都圏交流促進事業 一二九

商業振興

- ・新規創業支援資金貸付事業 一、四〇〇
・不況対策特別資金貸付事業 五、九〇〇
・産業育成資金貸付事業 四、〇〇〇
・ふるさと就職支度金貸付事業 一二〇
・共通商品券発行事業補助金 五〇〇
・商工振興事業補助金 七六五

- 観光振興
・観光ガイドブック作成事業補助 一五〇
雇用対策
・緊急地域雇用創出特別基金事業 (J)サイクル推進事業ほか) 一、〇〇一
健康づくりの推進
・次世代育成支援対策推進事業 二一八
・乳幼児医療費助成事業 二、八一八
・妊産婦医療費扶助 一八三
・健康診査事業 四二四
・予防接種事業 二、一八七
・子育て支援事業 一〇〇
・健康づくり事業 八二

人にやさしい
福祉のまちづくり

- 社会福祉の充実
・特別養護老人ホーム建設費補助金 八、八七八
・介護保険事業特別会計繰出金 二億四、七一一
・介護支援事業特別会計繰出金



老人クラブ員がさわやかな汗を流した市老連体育大会(昨年10月19日)

- 老人保健医療特別会計繰出金 六四一
・生きがい活動支援通所事業 二億三、六三七
・寝具洗濯乾燥消毒サービス事業 一、九九八
・家族介護者等支援交流事業 一四
・雪下ろし支援事業 一五〇
・ねたきり老人紙おむつ給付 五七四
・ねたきり老人介護手当支給 四六九
・食の自立支援事業 一五一
・単身老人用緊急通報装置設置 二七一
・老人ホーム等施設入所措置委託料 一一五
・特別障害者手当等給付 六、四七五
・知的障害者施設訓練等支援費 三、一四七
一億八、一九三

心豊かなひとを
育むまちづくり

- 学校教育の整備充実
・栃尾やまびこルーム事業 二八一
・外国語教育推進事業 八六四

- ・身体障害者施設訓練等支援費 二、三七四
・重度心身障害者医療費助成 三、一三九
・精神障害者医療費助成 六五九
・福祉タクシー利用料金助成事業 一一三
・敬老会実施委託料 一、二五三
・老人クラブ助成事業補助金 四〇一
・シルバー人材センター補助事業 一、五〇〇
・未満児保育事業 二、〇五五
・私立保育所入所委託事業 三億六、〇一五
・延長保育推進事業 一、九四八
・へき地保育所管理運営事業 三、〇八六
・地域子育て支援センター事業 三六六
・保育所地域活動事業 二九九
・ひとり親家庭等医療費助成事業 七六八
・児童育成見舞金事業 二五二



外国語指導助手(ALT)による英語の授業に笑顔がふれる児童たち(東谷小学校、昨年五月三十一日)

- 生涯学習の推進
・情報教育アシスタント事業 二九七
・情報化推進事業(小・中学校) 一、七六六
・幼稚園就園奨励補助事業 二八〇

芸術文化の振興

- ・ブックススタート事業 七七
・伝統芸能記録保存事業 三三九
・芸術文化スポーツ振興奨励金 一九九
・美術館企画展事業 一、三三五

故 渋谷一二さん

正六位を叙位

今年六月に亡くなられた元市議会議員の渋谷一二さん(栄町)に、地方自治への功労をたたえ、内閣総理大臣から正六位が贈られました。

渋谷さんは、昭和五十年五月から六期二十四年市議会議員に在職。この間、建設農林常任委員会委員長、社会経済常任委員会委員長、雇用対策特別委員会委員長、議会運営委員会委員長、議会副議長などの要職を歴任され、市政の伸展に貢献されました。

内閣総理大臣表彰

栃尾市消防団(大橋健三团长)は、内閣総理大臣から防災功労者として表彰されました。栃尾市消防団は、昨年発生した7・13集中豪雨災害において、増水する河川の監視・浸水個所の防衛、各地で発生する土砂崩れなどの警戒、避難勧告地域での避難誘導・救助活動などを実施。また、中越大震災では、被害状況の確認や被災世帯の避難

誘導、孤立住民の救出活動、消防水利の調査などを行い、災害による人命・財産の被害軽減を図った功績が認められたものです。



馬場市長に受賞を報告する大橋健三消防団長

日本道路協会

道路功労者表彰

栃尾市建設協会(本田秀春会長)は、(社)日本道路協会道路功労者表彰を受賞されました。栃尾市建設協会は、昨年発生した7・13集中豪雨災害と中越大震災において、道路をはじめ河川やがけ崩れなどの緊急対応に、昼夜わかつた献身的な復旧活動を長期間にわたり展開する一方、「道路きれいにし隊」を組織して道路の清掃を実施し、道路整備の促進に多大な貢献を

された功績が認められての受賞です。



馬場市長に受賞を報告する本田秀春会長

国民体育大会出場

10/23・24 岡山県

湯谷さんは、去る八月二十八日、富山県で開催された北信越国体剣道競技少年女子の部で二位となり出場。活躍が期待されます。



湯谷 綾さん
下町高校 2年
滝岡長



第40回栃尾市少年すもも大会

9/4 総合体育館

児童相互の親睦と体力向上を図る目的で開催された少年すもも大会に、十団体八十二人が参加。児童たちは、優勝を目指し熱戦を繰り広げていました。結果は次のとおりです。

団体戦(敬称略) 9団体

優勝 原町(小林駿、酒井裕司、土田大嗣、土田祥平、林泰之)

2位 川谷A
3位 金町、天下島

個人戦(敬称略)

◇四年生の部 28人

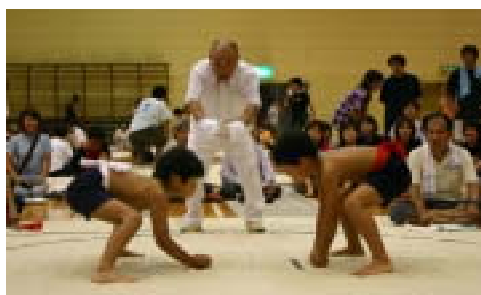
優勝 佐藤 旬太(天下島)
2位 上野 俊介(北荷頃)
3位 佐野尚友巳(山田町)
3位 五十嵐 彬(金沢)

◇五年生の部 22人

優勝 上野健太郎(北荷頃)
2位 布谷 尚希(金沢)
3位 笠井 竜二(山田町)
3位 棚村 明哉(川谷)

◇六年生の部 28人

優勝 飯浜 雄介(新町)
2位 酒井 秀平(巻)
3位 山口 直人(巻)
3位 井上 慎也(巻)



緊張の立会い。小学生力士の熱い戦いに観客から大きな声援が送られていました



個人戦で優勝した左から6年飯浜くん、5年上野くん、4年佐藤くん



団体戦で優勝した原町チーム

第20回記念全国ユニバーサルホッケー大会

7/31 愛知県

シニア混成の部の新潟県代表として出場した栃尾ユニホッケークラブは、3位決定戦で千葉県に勝ち3位となりました。



栃尾ユニホッケークラブの皆さん

西関東吹奏楽コンクール

9/11 群馬県

栃尾高校吹奏楽部は、去る八月二日、新潟市で行われた県吹奏楽コンクールで金賞を受賞し、県代表に推薦されました。そして、九月十一日群馬県民会館で開催された、第十一回西関東吹奏楽コンクール高校B部門に出場し、銀賞を受賞しまし



栃尾高校吹奏楽部の皆さん
写真提供 フォトライフ

第9回スポーツツチャン

8/28 上越市

基本動作 小学4・5・6年の部
2位 大橋 海里(栄町)
3位 箕輪 風花(小貫)

基本動作 中学生以上一般の部

2位 大橋 利弘(栄町)
小太刀 小学5・6年の部
優勝 石丸 美洸(下塩)

小太刀 女性中学生以上一般の部

優勝 高橋 枝里(表町)
2位 石丸 美月(下塩)
小太刀 男性中学生以上一般の部

優勝 高橋 増司(表町)

2位 大橋 利弘(栄町)
3位 金内 一幸(西中野俣)
敢闘 大橋 一葉(栄町)

長剣 女性中学生以上一般の部

優勝 石丸 美月(下塩)
3位 高橋 枝里(表町)

長剣 男性中学生以上一般の部

優勝 高橋 増司(表町)



北陸選手権大会で入賞した皆さん

私のアイデア貯金箱コンクール

9/13 栃尾郵便局

郵便貯金創業百周年を記念して昭和五十年に始まった「私のアイデア貯金箱コンクール」に、今年も小学生が夏休みに作成した作品約二百点が出品されました。結果は次のとおりです。

1・2年生の部(敬称略)

大図真奈伽(東谷小・1年)
関根 萌(下塩小・1年)
杵渕 未沙(中野俣小・1年)
諸橋 慎人(東谷小・2年)

保科 樹(西谷小・2年)
坂口 央奈(栃尾東小・2年)

3・4年生の部(敬称略)

福王寺美紅(栃尾南小・2年)
石田 佳子(栃尾東小・3年)
勝沼 由奈(栃尾東小・3年)
酒井 直人(栃尾東小・3年)
酒井 裕人(栃尾東小・3年)
酒井 萌子(栃尾東小・3年)
佐野尚友巳(栃尾東小・3年)
多田 大輝(栃尾南小・3年)
吉原 文登(栃尾南小・3年)
星野 龍道(東谷小・4年)
諸橋 光太(東谷小・4年)

5・6年生の部(敬称略)

上野健太郎(荷頃小・5年)
佐藤 杏祐(栃尾南小・5年)
高見 真衣(栃尾南小・5年)
多田 一輝(栃尾南小・5年)
佐藤 直矢(栃尾東小・6年)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

(西中野俣)

最優秀賞 高橋 増司(表町)

みんなできいへんりん 安心のまち

七月二十二日、新潟県犯罪のない安全で安心なまちづくり条例が施行されました。

条例では、犯罪のない安全で安心な新潟県を実現するため、県・市町村、事業者、地域住民および警察などの地域社会が一体となった自主防犯活動を推進することや、十月十一日から二十日までの十日間を「安全で安心なまちづくり旬間」とすることなどを定めています。

この期間は、例年実施されている全国地域安全運動とともに、犯罪防止活動に取り組みます。

◇運動の重点とスローガン

安全で安心して暮らせることは、市民共通の願いです。

本年度は、運動の重点とスローガンを次のとおり定め、実施します。

○侵入盗の防止

「油断せず 鍵かけ 声かけ 心がけ」

○子どもの被害防止

「地域の目 注いで守る 通学路」

○振り込め詐欺の防止

「あわてずに 振り込む前に

地区別の刑法犯発生状況

| 地区別 | 発生件数 (件) | | |
|--------|----------|-----|----|
| | H17 | H16 | 増減 |
| 署所在地 | 45 | 52 | △7 |
| 北荷頃駐在所 | 9 | 11 | △2 |
| 二日町駐在所 | 7 | 6 | 1 |
| 東谷駐在所 | 5 | 6 | △1 |
| 吹谷駐在所 | 7 | 3 | 4 |
| 総数 | 73 | 78 | △5 |

※各年1月～8月までの比較

②自転車盗、車上ねらい、自動車盗の防止

・自転車はツーロック（二重にカギをかける）をするようにしましょう

・自動車は、わずかな時間の駐車でも必ずドアをロックし、車内に貴重品は置かないようにしましょう

③子どもの被害防止

○子どもに教える

・いざというときの避難場所

④「振り込め詐欺」の被害防止

○架空請求詐欺

・「最終通告書」、「有料サイト入会金の支払い」、「有料サイトの未納利用料金の債権回収」などのハガキや電話（メール）が突然来たら注意してく



子ども110番の家のマーク。市内百五十四力所の住宅や事業所が指定されています

【対策】

▽こちらから相手に一切連絡をしないで無視する
▽お金を絶対に支払わない
⑤悪質住リフォーム工事などの被害防止

突然業者が訪れ、「無料点検です。浴室が水漏れをしている。このままだと土台（家）が崩れる」などと住リフォームを勧めた上、ずさんな工事をして多額な請求をする悪質な商法が増えています。

【対策】

▽訪問当日に契約しない
▽業者の説明をうのみにせず、家族に話をしたり、専門家などにも相談したりする
※犯罪に遭わないよう、くれぐれも注意しましょう

問合せ 栃尾警察署 53・0110

公民館図書室 開館時間を延長

火曜日～金曜日 午前10時～午後7時(祝日は午後5時まで)
土曜日・日曜日 午前10時～午後5時 問合せ: 52-2020

お知らせ

今月の税金など

納期10月31日

市民税 県民税 国民健康保険税 国民年金保険料 介護保険料 下水道料金

5835

栃尾市環境大会 10月22日(土)

どなたでも参加できます。
ところ おりなす「てまりホール」10時～12時
内容 記念講演(酒井興喜夫さん)、環境作文の表彰・朗読
問合せ 環境衛生課 53・2477

児童手当を

支給します

10月14日に児童手当を指定口座に振り込みます。

手当月額 第1・2子:五千元、第3子以降:二万円

支給対象月 平成17年6月分から9月分まで

※個人あての支払通知は送付しません。

問合せ 市民課国保年金係 52

第37回 栃尾市美術展

とき 11月3日(祝)～6日(日)9時～18時(3日は10時30分から、6日は16時まで)

ところ 総合体育館

作品搬入 10月27日(木)17時～20時、総合体育館で受付

審査員 △日本画:楠谷一代さ

問合せ 農林課 52-5847

災害復興祈念

第31回栃尾市農業まつり

とき 10月30日(日)10時～15時
ところ 産業交流センター「おりなす」

○賞味、試食コーナー

新米コシヒカリ、焼肉、牛乳、米菓子、焼き芋、きねつきもち、にいがた地鶏

○秋味あきない通り(即売コーナー)

秋野菜、手作り加工品、新米コシヒカリ、木炭、果物、牛・豚肉、錦鯉、牛乳・乳製品、もち、きのこ ほか

○催し物 ()内は会場

- ・ちびっ子牧場(芝生広場)
- ・健康相談、ラジコンヘリ展示・シミュレーション体験ほか(展示プラザホール)
- ・唄と踊りの集い(てまりホール、12時～14時30分)
- ・とちお産野菜コンクール(雁木前)

問合せ 農林課 52-5847

市民文化祭—市展と同時開催— 11月3日(祝)～6日(日)

個人作品も大歓迎!多数の皆さんの出品をお待ちしています。
搬入 11月1日(火)14時～21時、体育館
申込み・問合せ 10月20日(木)までに公民館 52-2020

栃尾おかめかぼちゃ 全国コンクール

おかめやひよつとこ、漫画などのキャラクターを描いたユニークで個性豊かなかぼちゃをお楽しみください。

とき 10月21日(金)～27日(木)、いずれも9時～17時(ただし、21日は12時から、27日は15時まで)

ところ 文化センター3階「大会議室」

問合せ 公民館 52・2020

その他

「晩秋」グラウンド・ゴルフ交歓大会

とき 11月3日(祝)受付11時40分～(雨天順延)
ところ ふるさと交流広場(ファミリースキー場)
対象 どなたでも
定員 72人(先着順)
競技方法 個人戦 24ホールの合計打数

各・種・相・談

相談は無料です お気軽にどうぞ

- 行政相談
- 10月24日(月)10時～15時
- 文化センター学習室
- 国民・厚生年金相談
- 10月19日(水)10時～15時
- 市役所市民相談室(2階)
- 家庭児童相談
- 月曜日～金曜日9時～16時
- 文化センター相談室
- 心配ごと相談
- 毎週水曜日10時～15時
- 社会福祉協議会(新栄町)
- 青少年問題相談
- 月曜日～金曜日9時～16時
- 文化センター相談室

参加費 五百円(賞品代、保険料など)
持ち物 クラブ、ボール、マーカー、筆記用具 など
申込み・問合せ 申込書により10月14日(金)から21日(金)までに参加費を添えてふるさと交流広場道院管理運営組合 53・2390

毎週火曜日午後7時まで 証明書発行業務などを実施中

ところ: 市役所2階 市民課・税務課の窓口
問合せ: 市民課 52-5835, 税務課 52-5837

求人コーナー

<問合せ>ハローワーク長岡
☎32-1181またはワークセン
ター栃尾☎52-2333

最近の求人情報をお知らせします。
既に決定済みのこともありますので、面接を希望する場合や情報内容
詳細についてはハローワーク長岡紹介係におたずねください。

【求人情報】 (平成17年9月15日現在)

| 求人番号 | 求人職種 | 事業内容 | 勤務地 | 人数 | 年齢 | 賃金 | 勤務時間 |
|----------------|-------------------------|------------------|------|----|-------|---------------------|---|
| 15020-08269351 | 1 保育士 | 児童福祉業 | 大町 | 2 | 21~40 | 144,000 ~164,000 | 7:15~16:15 8:30~17:30 9:00~18:00 |
| 15020-08189351 | 2 縫製工 (婦人服) | 織物業 | 山田町 | 1 | 18~55 | 135,191 ~204,002 | 8:15~17:15 |
| 15020-08186951 | 3 縫製工 (婦人服) | 織物業 | 山田町 | 1 | 18~55 | 130,200 ~195,300 | 8:15~17:15 |
| 15020-08463351 | 4 自動車整備士 | 自動車整備業 | 宮沢 | 2 | 23~40 | 198,000 ~258,000 | 8:00~17:00 8:30~17:30 |
| 15020-08452951 | 5 裁断員 | 織物業 | 新栄町 | 1 | 不問 | 140,000 ~200,000 | 8:30~17:00 8:30~17:30 |
| 15020-08451651 | 6 ミシンオペレ ーター | 織物業 | 新栄町 | 3 | 20~50 | 119,600 ~160,080 | 8:30~17:00 8:30~17:30 |
| 15020-08431551 | 7 建設現場管理者 | 土木工事業 | 山田町 | 2 | 25~40 | 220,000 ~250,000 | 8:00~17:00 |
| 15020-08387751 | 8 施工管理 | 土木工事業 | 上塩 | 1 | 62以下 | 176,000 ~280,000 | 8:00~17:00 |
| 15020-08645951 | 9 生産管理 | 電子部品・デバ イス製造業 | 滝の下町 | 1 | 35以下 | 178,000 ~244,000 | 9:00~18:00 |
| 15020-08641451 | 10 購買部品調達業務 | 電子部品・デバ イス製造業 | 滝の下町 | 1 | 35以下 | 178,000 ~244,000 | 9:00~18:00 |
| 15020-08749851 | 11 現場事務員 | 織物業 | 東 | 2 | 20~45 | 123,200 ~176,000 | 9:00~18:00 |
| 15020-08795351 | 12 製缶板金工 | 一般産業用機械 装置製造業 | 上堰出 | 1 | 18~40 | 160,000 ~220,000 | 8:30~17:30 |
| 15020-08794051 | 13 エレベーター 現場組立 | 一般産業用機械 装置製造業 | 上堰出 | 1 | 18~40 | 160,000 ~350,000 | 8:30~17:30 |
| 15020-08841551 | 14 準備工 (二交替) | 織物業 | 泉 | 1 | 18~45 | 140,000 ~180,000 | 5:00~13:30 13:30~22:00 |
| 15020-08899251 | 15 検品作業員 | 織物業 | 東町 | 5 | 不問 | 123,200 ~176,000 | 9:00~18:00 |
| 15020-08898351 | 16 プレス作業員 | 織物業 | 東町 | 5 | 不問 | 123,200 ~198,000 | 9:00~18:00 |
| 15020-08897051 | 17 縫製作業員 | 織物業 | 東町 | 5 | 不問 | 128,200 ~176,000 | 9:00~18:00 |
| 15020-08896151 | 18 修整作業員 | 織物業 | 東町 | 3 | 不問 | 123,200 ~176,000 | 9:00~18:00 |
| 15020-09135451 | 19 整備士 | 自動車整備業 | 金町 | 1 | 25~45 | 150,000 ~220,000 | 8:30~18:00 |
| 15020-09258451 | 20 店舗受付・カメラ マンアシスタント | 写真機・小売業 | 本町 | 1 | 18~40 | 150,000 ~165,000 | 8:30~17:30 |
| 15020-09251651 | 21 販売員 | パン・菓子製造 業 | 旭町 | 1 | 18~30 | 123,200 ~130,240 | 8:30~17:30 |
| 15020-09497151 | 22 重機運転手 | 土木工事業 | 天下島 | 2 | 20~40 | 200,000 ~300,000 | 8:00~17:00 |
| 15020-09417551 | 23 パチンコホー ルスタッフ | 遊戯場 | 本町 | 2 | 不問 | 154,000 ~215,600 | 8:00~16:30 12:00~20:00 16:30~0:00 |
| 15020-09747551 | 24 美容師 | 美容業 | 表町 | 1 | 20~35 | 135,000 ~220,000 | 9:00~18:00 11:00~20:00 |
| 15020-09746251 | 25 美容師又はアシ スタント | 美容業 | 本町 | 2 | 18~40 | 130,000 ~200,000 | 9:00~18:00 |
| 15020-09696151 | 26 看護師 | 病院 | 栄町 | 3 | 不問 | 176,000 ~223,000 | 8:30~17:00 |
| 15020-09682251 | 27 機能訓練指導員 | 老人福祉・介護 事業 | 楡原 | 1 | 不問 | 158,000 ~300,000 | 8:30~17:30 |
| 15020-09680051 | 28 土木技術者 | 土木工事業 | 平 | 1 | 不問 | 245,000 ~275,000 | 8:15~17:15 |
| 15020-09677751 | 29 土木作業員 | 土木工事業 | 平 | 2 | 不問 | 150,000 ~213,000 | 8:15~17:15 |
| 15020-09653651 | 30 営業開発 | 織物業 | 泉 | 2 | 18~40 | 160,000 ~200,000 | 9:00~18:00 |
| 15020-09646951 | 31 織物準備から織上 がり出荷まで全般 | 織物業 | 東町 | 2 | 25~40 | 138,500 ~183,500 | 8:10~17:00 |
| 15020-09645651 | 32 織物部系管理 進行全般 | 織物業 | 東町 | 1 | 40以下 | 138,500 ~183,500 | 8:10~17:00 |
| 15020-09931451 | 33 縫製 | 織物業 | 天下島 | 2 | 不問 | 125,000 ~150,000 | 8:00~17:00 |
| 15020-09875251 | 34 板金職工 (見習) | 板金・金物工事 業 | 表町 | 1 | 20~30 | 161,000 ~230,000 | 8:00~17:30 |
| 15020-09843551 | 35 介護支援専門員 | 老人福祉・介護 事業 | 平 | 1 | 不問 | 170,000 ~280,000 | 9:00~18:00 |
| 15020-09999551 | 36 土木重機オペ レーター | 土木工事業 | 田之口 | 2 | 20~35 | 150,000 ~200,000 | 8:00~17:00 |
| 15020-10065451 | 37 調理 | 幼稚園 | 金沢 | 1 | 不問 | 159,000 ~159,000 | 8:30~17:00 |
| 15020-10062351 | 38 営業企画販売員 | 織物業 | 山田町 | 1 | 不問 | 160,000 ~270,000 | 8:45~17:30 |
| 15020-10147851 | 39 建築大工 | 土木工事業 | 栃堀 | 1 | 不問 | 161,000 ~300,000 | 8:00~18:00 |
| 15020-10195551 | 40 看護師 | 老人福祉・介護 事業 | 楡原 | 1 | 不問 | 171,600 ~185,900 | 9:30~16:00 |

公益通報者保護法 説明会

公益通報者保護法とは、国民の生命、身体、財産などの利益の保護に関わるとして定められた法令に違反する行為について、一定の要件の下で通報した労働者を事業者による解雇などの不利益な取扱いから保護するもので、昨年6月14日に成立し、来年4月1日から施行されます。

この制度を広く県民の皆さんに知ってもらうため、内閣府主催により事業者、労働者、一般県民に向け説明会を開催します。ぜひ参加ください。

とき 10月18日(火)、事業者向け：13時~14時30分、労働者・一般県民向け：15時~16時30分

ところ 興和ビル10階「第5会議室」(新潟市新光町6-1 県庁隣)

問合せ 県民生活課 ☎025-280-5132

道の駅「R290とちお」
休憩コーナー
趣味の手工芸
○藤波雄一郎
10/25(火)~11/9(水)

新潟県中越大震災 一周年合同追悼式

県および栃尾市をはじめとする8市町は、昨年大きな被害をもたらした中越大震災で犠牲になられた人々に対し、哀悼の意を捧げるとともに、全国から頂いた支援に心から感謝し、復興に向けて力強く歩む決意を内外に示すため、合同追悼式を行います。

とき 10月23日(日) 9時30分~10時30分
ところ 小千谷市総合体育館(小千谷市桜町4915、☎83-0077)
対象 遺族、市民などどなたでも
※事前申込みは不要です
◎駐車場はありません。参加者は公共交通機関をご利用ください。
問合せ 総務課庶務係 ☎52-5815

都市再生街区基本調査を実施します

国土交通省は、「都市再生街

ブナの植樹 参加者募集

とき 10月16日(日) 9時~12時
(雨天決行)
ところ 上塩、平中野保
集合 塩谷地区開発センター(大野原)に9時集合
持ち物 作業のできる服装、スコップまたは鍬、雨具、おにぎりなど(軍手、飲料水、お汁は用意します)
申込み・問合せ ぶなの楽校・片山 ☎52-9522

新潟文化祭2005

◆中越大震災復興応援チャリティ「メモリアルコンサート」
地震で亡くなられた人たち

区基本調査」の一環として公共基準点および官民境界杭などの現況調査を実施します。調査員は身分証明書を携帯し、原則として住民との立会いや民地への立ち入りは行いません。

期間 平成17年10月中旬~18年3月下旬
対象地区 市街地
問合せ 都市再生機構東日本支社都市再生企画部 ☎03-5323-2427

洋舞踊フェスティバル

とき 11月6日(日)14時開演
ところ 県民会館「大ホール」
参加費 千二百円
申込み・問合せ 県文化振興課 ☎025-280-5139

を悼むとともに、復興への誓いを新たにすることを祈ります。

とき 10月23日(日)13時30分
開場、14時開演
ところ 長岡市立劇場「大ホール」
出演 三枝成彰さん、磯部省吾さん、長岡・新潟交響楽団、陸上自衛隊第12音楽隊
参加費 無料(ただし、事前申込みが必要)

行政書士業務の無料相談会

とき 10月15日(土)10時~16時
ところ 文化センター2階「第2研修室」

内容 ①農地を宅地や山林などにするための許可申請②農業者年金受給・農業経営の移譲申請③住宅金融公庫などに對する融資申込④道路・水路の払い下げ申請⑤車庫証明申請⑥道路工事施工承認・道路

水路使用許可申請⑦建設業許可申請⑧建設業経営事項審査申請⑨各種契約書・念書・内容証明の作成⑩その他、官公署に提出する書類の作成など

その他 ▽税務・経理・登記


よび測量・調査の相談も可▽秘密は固く守られます▽行政書士に「代理権」が付与され、業務の範囲が広がりました。

主催 新潟県行政書士会中越支部 栃尾ブロック

あぶらげまつり コシヒカリまつり

○10月23日(日)午前10時~午後3時 ○杜々の森名水公園
<あぶらげまつり>
巨大あぶらげ作り・試食、あぶらげ巻寿司早食い大会(参加費1,000円)、揚げたてあぶらげ・ねぎみそはさみ焼きの販売、あぶらげ料理の紹介、「おから」の持ち帰り

<コシヒカリまつり>
地元産コシヒカリおにぎり、焼きおにぎりきのこ汁、つきたてもちなどの販売
<ステージコーナー>
伝統芸能「廣大寺」「よしよし」の披露、ビンゴゲーム大会
<土産コーナー>
あぶらげ(5枚入り)、あぶらげ巻寿司
<その他>
ストラックアウトや秋の味覚揚げなど



あぶらげ巻寿司早食い大会(平成15年)

毎週日曜日
住民票・印鑑登録証明書を発行

とき：毎週日曜日の9時~正午(午前中のみ)
ところ：文化センター1階公民館 問合せ：市民課 ☎52-5835

とちお おしらせ版 平成17年 10.18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 ☎(0258) 52-5815

乳幼児健診

会場 保健福祉センター
(新栄町2-2-23)
時間 午後1時までに集合
1歳6カ月児健診、2歳児歯
科健診、3歳児歯科健診では、
健診前に歯を磨いておいてく
ださい。また、希望者にフッ
素塗布を実施します。
母子手帳、問診票を忘れずに持
参してください。



古山 莉緒ちゃん
(平)
(10月12日
3歳児
健診会場で)

| 健診名 | 月日 | 対象者生年月 |
|----------|-----------|------------|
| 4カ月児健診 | 11月8日(火) | 17年6・7月生まれ |
| 1歳6カ月児健診 | 11月10日(木) | 16年3・4月生まれ |
| 2歳児歯科健診 | 11月17日(木) | 15年10月生まれ |
| 3歳児歯科健診 | 11月17日(木) | 14年10月生まれ |
| 3歳児健診 | 11月9日(水) | 14年7月生まれ |

予防接種

会場 市民会館2階
時間 午後1時～1時10分(受付時間)

| 種類 | 月日 | 対象者生年月 |
|-------|-----------|----------|
| B C G | 11月25日(金) | 17年8月生まれ |

母子手帳は忘れずに持参してください。
予診票は、必ず記入してきてください。
(体温は会場で測っていただきます)
別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読
んでください。

総合健康相談、子育て相談

赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康に
ついて相談のある人は、おいでください。

相談担当者 医師、保健師、栄養士、助産師

| 月日 | 会場 | 時間 |
|-----------|----------|---------|
| 11月22日(火) | 保健福祉センター | 午後1時～2時 |

子育てについて相談のある人は、おいでください。

相談担当者 保健師、助産師、母子保健推進員

| 月日 | 会場 | 時間 |
|-----------|----------|---------|
| 11月30日(水) | 保健福祉センター | 午後1時～3時 |

総合健康相談、子育て相談においでになる人は、
事前に保健福祉課まで連絡ください。☎52-5836

心の悩み精神保健相談

日時 11月11日(金) 午後2時～3時
会場 保健福祉センター(新栄町2-2-23)
問合せ 長岡地域振興局健康福祉環境部
☎33-4931

事前に予約ください。

第31回 栃尾市農業まつり

災害復興祈念

と き 10月30日(日)10時～15時
と ころ 産業交流センター「お
りなす」

賞味、試食コーナー
新米コシヒカリ、焼肉、牛乳
米菓子、焼き芋、きねつきも
ち、にいがた地鶏
秋味あきない通り
(即売コーナー)
秋野菜、手作り加工品、新米
コシヒカリ、木炭、果物、牛

豚肉、錦鯉、牛乳・乳製品
もち、きのこ、ほか
催し物()内は会場
・ちびっ子牧場(芝生広場)
・健康相談、ラジコンヘリ展示
とシミュレーション体験ほか
(展示プラザホール)
・唄と踊りの集い(てまりホー
ル、12時～14時30分)
・とちお産野菜コンクール(雁
木前)

問合せ 農林課 ☎52
5847

あぶらげまつり・コシヒカリまつり

10月23日(日)10時～15時 杜々の森名水公園

あぶらげまつり
巨大あぶらげ作り・試食、あぶらげ巻寿司早食い
大会(参加費1,000円)、あぶらげの揚げ実演・販
売、あぶらげ料理の紹介、「おから」の持ち帰り

コシヒカリまつり
地元産コシヒカリおに
ぎり、地元産きのこ汁、
もちつき ほか
喫茶コーナ
名水で点てた抹茶
土産コーナー
あぶらげ(5枚箱入り)、
あぶらげ巻寿司
その他
伝統芸能の披露、ピン
ゴなどのゲームも有り



世界一の巨大あぶらげ作り

長岡圏域 イベント情報



http://www.kouiki.nagaoka.niigata.jp
①期日②会場③問合せ先

【長岡市】

▷昭和の美術「1945年まで〈目的芸術〉の軌跡」①11月3日(祝)～12月11日(日)②③県立近代美術館 ☎28-4111
▷特別講演会「中国舟山人形劇で上演される李三娘(白兔記)」①11月12日(土)13時30分～②③県立歴史博物館 ☎47-6135
▷生涯学習フェスティバル①11月3日(祝)②中之島文化センター③教育委員会中之島分室 ☎66-1310
▷震災復興祈念西澤角市旗争奪剣道大会①11月20日(日)②中之島北体育館③教育委員会中之島分室 ☎66-1310
▷もみじ園ライトアップ①11月1日(火)～下旬②もみじ園③越地支所産業課 ☎92-5903
▷みしま産業まつり①11月3日(祝)②みしま会館③三島支所産業課商工観光係 ☎42-2221
▷おぐに秋まつり①11月3日(祝)②小国公民館③小国支所産業課 ☎95-5906

【小千谷市】

▷小千谷市展①11月1日(火)～3日(祝)
▷市民音楽祭①11月5日(土)・6日(日)
▷市民芸能まつり①11月12日(土)・13日(日) いずれも②③公民館 ☎83-3512
▷総合文化展①11月1日(火)～3日(祝)②サンプラザ③公民館 ☎83-3512

【見附市】

▷feel first story ver.19 ピアノとともに贈る立体朗読①11月27日(日)14時30分～②③アルカディア ☎63-5321

【与板町】

▷与板町町展①11月2日(水)・3日(祝)②町民体育館ほか③教育委員会 ☎72-3945
▷たちばな健康マラソン大会①11月3日(祝)②与板町内③教育委員会 ☎72-3945
▷ふいご祭り①11月6日(日)②金山神社③企画課 ☎72-3100
▷第13回与板いきいきフェスティバル①11月6日(日)②町民体育館③振興課 ☎72-3100

【出雲崎町】

▷出雲崎産業まつり①11月3日(祝)②出雲崎町体育館③農林水産課 ☎78-2295

11月1日(火) 年賀はがき発売

◆年賀状に合併後の新住所を書いてください。

栃尾市は、平成18年1月1日に長岡市と合併します。年賀状に、「長岡市〇〇町△△番地」と書き、年賀状で新住所を多くの人に知らせてください。

栃尾オリジナルデザインの年賀はがき(1枚50円)



◆オリジナル年賀はがきを利用ください。

栃尾市最後のオリジナル年賀はがきの絵柄は、「守門岳」です。また、「栃尾市は合併により平成18年1月1日長岡市となりました」と記載されています。

お求めは、市内各郵便局、切手販売所まで。

東京で栃尾を紹介

「栃尾うるうる紀行」

栃尾の食や文化などを東京渋谷のネスパスで紹介します。近くに住んでいる友達や知り合いに紹介してください。

と き 11月12日(土)・13日(日)

と ころ 東京表参道・新潟館ネスパス(渋谷区神宮前)

内 容 特産品コーナー、あぶらげ製作実演、げんき野菜市、ごっつおコーナー、栃尾紹介コーナー、その他イベントが盛りだくさん

問合せ 農林課 ☎52
5847
または新潟館ネスパス ☎03

県交通事故相談所

巡回相談

決して他人事でない交通事故。不幸にして交通事故に遭い困っている人は、県の交通事故相談所に相談してください。

相談は無料で、プライバシーは保護されます。

と き 11月8日(火)・22日(火)、いずれも13時～15時

と ころ 長岡地域振興局(長岡市四郎丸町173-2)

問合せ 新潟県交通事故相談所 ☎025
280
5750

杜々の森「アトレとど」

○植物染め・手織り
展示コーナー

11/10(木)～30(水)
(つむぎの会)

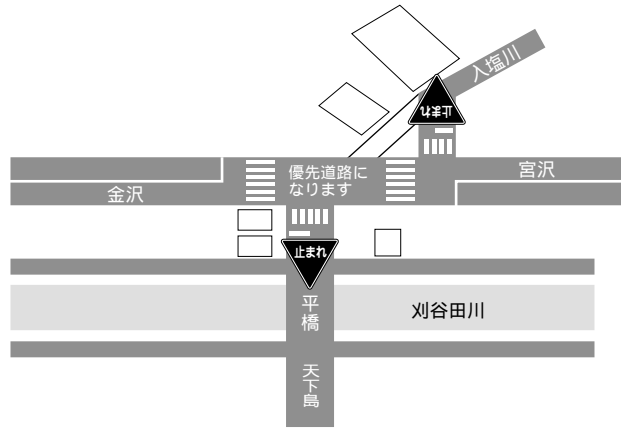
交通事故 9月 4件 死者 0人 傷者 4人 ~夕暮れが早くなってきました。
17年累計 45件 死者 1人 傷者 52人 反射材の着用と明るい服装を心がけましょう~

市のようす 人口 23,860人 男 11,635人 女 12,225人 世帯数 7,414
9月末現在

平区内交差点の交通規制が変わります

11月1日から、平～宮沢(宮沢橋右岸)間の道路が全線供用となります。これに伴い、平橋方面および入塩川方面からの交通が一時停止になります。

問合せ 建設課都市計画係 ☎52-5825



花いっぱいコンクール 作品展
とちお花企画では、「きれいな花を咲かせた」団体の応募作品を展示します。
とき 11月1日(火)～4日(金)
9時～17時(ただし、1日は13時から)
ところ おりなす「展示プラザホール」

花いっぱいコンクール 作品展
とちお花企画では、「きれいな花を咲かせた」団体の応募作品を展示します。
とき 11月1日(火)～4日(金)
9時～17時(ただし、1日は13時から)
ところ おりなす「展示プラザホール」

花いっぱいコンクール 作品展
とちお花企画では、「きれいな花を咲かせた」団体の応募作品を展示します。
とき 11月1日(火)～4日(金)
9時～17時(ただし、1日は13時から)
ところ おりなす「展示プラザホール」

その他

健康公開講座 「高脂血症を知ろう」
血液中の脂肪分(コレステロールや中性脂肪)がたまり過ぎると血液がドロドロ状態になり、そのままの状態が続くとさまざまな生活習慣病や生命に関わる病気を招きます。
栃尾市でも急増している高脂血症のことを知り、予防について考えてみませんか。
ぜひ参加ください。
とき 11月11日(金)13時10分～15時
ところ 文化センター「大会議室」
対象 どなたでも
講師 吉原理恵さん(栃尾郷病院医師)
申込み・問合せ 11月4日(金)までに保健福祉課健康づくり係 ☎52-5836

いのち・愛・人権 長岡展
とき 11月18日(金)～24日(木)、いずれも9時～18時(18日は13時)
ところ ながおか市民センター
内容 人権や差別についての写真パネルの展示など
参加費 無料
問合せ 長岡市市民生活部生活課 ☎39-2206

いのち・愛・人権 長岡展
とき 11月18日(金)～24日(木)、いずれも9時～18時(18日は13時)
ところ ながおか市民センター
内容 人権や差別についての写真パネルの展示など
参加費 無料
問合せ 長岡市市民生活部生活課 ☎39-2206

第45回市民駅伝大会
とき 11月13日(日)(雨天決行)
受付8時、競技開始10時
ところ 刈谷田中学校 ほか
種目・参加基準・コース 下表のとおり
※一般の部Bは、県陸上競技協会に登録している40歳未満の人の参加は不可
参加費 1チーム千円(当日徴収)
※保険は各チームで加入
申込み・問合せ 10月31日(月)までに総合体育館内体育協会事務局 ☎52-5571

第45回市民駅伝参加基準など

Table with 4 columns: 参加基準, チーム編成, コース, and other details for the 45th Hei City Relay Race.

とちお大橋が通行可能になりました

昨年の7.13集中豪雨災害で被害を受け、不通となっていた「とちお大橋」の災害復旧工事が完了し、10月11日(火)から通行可能になりました。

人や車の流れが変わることが予想されます。交通事故にくれぐれも注意してください。

問合せ 建設課 ☎52-5825

栃尾いかし まちなか再生フォーラム
栃尾のまちなか再生についての市民フォーラムを開催します。
とき 10月28日(金)18時20分～20時30分
ところ おりなす「てまりホール」
対象 どなたでも
内容 ▽講演「わたしのまち語り・謙信でつながるまち活かし」小林由江さん(糸魚川観光協会副会長)▽パネルドイスカッション「栃尾を活かす知恵・元気の発信」

子育て教育講演会
とき 11月2日(水)17時30分～19時
ところ おりなす「てまりホール」
対象 未就学児を持つ保護者
参加費 無料
講演 「昔話と心の自立について」松居友さん(児童文学作家)
問合せ 生涯学習課生涯学習係 ☎52-2020

戦没者遺族への特別弔慰金請求手続きは済みましたが戦没者遺族への特別弔慰金
支給方法 特別弔慰金は、戦没者1人につき額面40万円の国債で支給され、平成18年から27年まで10年間にわたって、毎年4万円ずつ償還されます。
支給条件 満州事変以後の戦没者などの遺族で、平成17年4月1日現在、公務扶助料や遺族年金などを受ける人がいない場合に限り、支給対象者 次の遺族のうち、最も順位が先の人に支給されます。

戦没者遺族への特別弔慰金請求手続きは済みましたが戦没者遺族への特別弔慰金
支給方法 特別弔慰金は、戦没者1人につき額面40万円の国債で支給され、平成18年から27年まで10年間にわたって、毎年4万円ずつ償還されます。
支給条件 満州事変以後の戦没者などの遺族で、平成17年4月1日現在、公務扶助料や遺族年金などを受ける人がいない場合に限り、支給対象者 次の遺族のうち、最も順位が先の人に支給されます。

健康公開講座 「高脂血症を知ろう」
血液中の脂肪分(コレステロールや中性脂肪)がたまり過ぎると血液がドロドロ状態になり、そのままの状態が続くとさまざまな生活習慣病や生命に関わる病気を招きます。
栃尾市でも急増している高脂血症のことを知り、予防について考えてみませんか。
ぜひ参加ください。
とき 11月11日(金)13時10分～15時
ところ 文化センター「大会議室」
対象 どなたでも
講師 吉原理恵さん(栃尾郷病院医師)
申込み・問合せ 11月4日(金)までに保健福祉課健康づくり係 ☎52-5836

教室・講座

健康公開講座 「高脂血症を知ろう」
血液中の脂肪分(コレステロールや中性脂肪)がたまり過ぎると血液がドロドロ状態になり、そのままの状態が続くとさまざまな生活習慣病や生命に関わる病気を招きます。
栃尾市でも急増している高脂血症のことを知り、予防について考えてみませんか。
ぜひ参加ください。
とき 11月11日(金)13時10分～15時
ところ 文化センター「大会議室」
対象 どなたでも
講師 吉原理恵さん(栃尾郷病院医師)
申込み・問合せ 11月4日(金)までに保健福祉課健康づくり係 ☎52-5836

麻しん(はしか)と風しんの接種制度が変わります

来年4月1日から麻しん(はしか)と風しん対策を強化するため、予防接種の2回接種制度が導入されます。
現在、麻しんと風しんの予防接種の対象者で、まだ受けていない場合は早めに接種を受けましょう。

【改正前】
対象者 1歳以上7歳6カ月未満
接種方法 麻しん・風しんワクチンを1回ずつ接種
【改正後】
対象者 ▷第1期…1歳以上2歳未満、▷第2期…5歳以上7歳未満
接種方法 MR混合ワクチンを第1期、第2期で1回ずつ接種
問合せ 保健福祉課保健予防係 ☎52-5836

誰でもできる応急手当 普通救命講習会

大切な人が突然ケガや病気におそわれたとき、あなたは何か手当てをしてあげられますか?
救急隊が到着する前に家族などによって心肺そ生法が実施されれば、救命率は高くなります。万一のときのため「応急手当」を身につけておきましょう。
とき 11月20日(日)9時～12時
ところ 消防署「会議室」
対象 市内在住・在勤の人
その他 受講者には修了証を交付します。
申込み・問合せ 11月16日(水)までに消防本部警防課救急救助係 ☎52-1155

(9) 特別職の報酬等の状況(17年4月1日現在)

Table with columns: 区分, 給料月額等. Rows include Mayor, Deputy Mayor, Council members, etc.

Table with columns: 区分, 全職種. Rows include special duty allowance, representative allowance, etc.

(10) 定員の状況

Table with columns: 区分, 職員数, 対前年増減数. Rows include various departments like General Administration, Special Administration, etc.

(注) 職員数は一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者を含み、臨時又は非常勤職員を除いている

イ 平成17年の職員数の増減状況

Table with columns: 部門, 増員数, 減員数, 差引, 主な増減理由. Rows include various departments and their personnel changes.

Table with columns: 時間外勤務手当, 支給総額. Rows for 16 and 15 fiscal years.

(17年4月1日現在)

Table with columns: 区分, 内容, 国の制度との異同, 国の制度と異なる内容. Rows include family allowances, housing allowances, and commuting allowances.

栃尾市の職員給与・定員管理等の公表

〔 市職員の給与や職員数のあらましと、国及び新潟県職員との比較を市民の皆さんに公表します。 〕

(6) 一般行政職の等級別職員数の状況(17年4月1日)

Table with columns: 区分, 1級, 2級, 3級, 4級, 5級, 6級, 7級, 8級, 計. Rows include standard job content, employee count, and composition ratio.

(注) 1. 栃尾市の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数です。 2. 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です

(7) 昇給期間短縮の状況

Table with columns: 区分, 全職種. Rows include employee count and rate for 16th fiscal year.

(8) 職員手当の状況(平成17年度支給割合)

Table with columns: 区分, 栃尾市, 国. Rows include end-of-month allowance, overtime allowance, and retirement allowance.

(注) 退職手当の1人当たり平均支給額は、平成16年度に退職した職員に支給された平均額です。

(1) 人件費の状況(普通会計決算)

Table with columns: 区分, 住民基本台帳人口, 歳出額A, 実質収支, 人件費B, 人件費率(B/A). Rows for 16th fiscal year.

(注) 人件費には、特別職に支給される給料、報酬を含みます。

(2) 職員給与費の状況(一般会計予算)

Table with columns: 区分, 職員数A, 給与費. Rows for 17th fiscal year.

(注) 1. 職員手当には退職手当を含みません。 2. 給与費は当初予算に計上された額です。

(3) 職員の平均給料月額及び平均年齢の状況(17年4月1日現在)

Table with columns: 区分, 一般行政職, 技能労務職. Rows for average salary and age in Niigata City and Prefecture.

(4) 職員の初任給の状況(一般行政職 17年4月1日現在)

Table with columns: 区分, 決定初任給, 採用2年経過日の給料額. Rows for University and High School graduates.

(5) 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況(17年4月1日現在)

Table with columns: 区分, 経験年数10年, 経験年数15年, 経験年数20年. Rows for Niigata City and Prefecture.

(注) 経験年数とは、卒業後直ちに採用され、引き続き勤務している場合の年数です。

11月9日(水)～15日(火)

全国一斉「秋の火災予防運動」

統一標語

「あなたです火のあるくらしの見はり役」

※11月9日午前8時30分、各地区と消防署のサイレンを吹鳴、半鐘を打鐘します。

これから寒い季節を迎え、家庭や職場で暖房器具を取り扱う機会が多くなり火災の危険が増えてくることから、今年も11月9日の「119番の日」を初日に全国一斉に「秋の火災予防運動」が実施されます。

「あなたです火のあるくらしの見はり役」を合言葉に、火災予防に努めましょう。



◆75歳以上の高齢者独居世帯(一部)の防火訪問

◇防火防災展

◆幼年消防クラブ員による街頭広報

◆婦人防火クラブ員による防火広報

◆地元消防団員による各家庭への防火指導と火災予防チラシの配布

◆大勢の人が働く事業所などに対する防火査察・消防訓練

とき 11月3日(祝)～6日(日)9時～18時(3日は10時30分から、6日は16時まで)

ところ 総合体育館「ロビー」

内容 消防活動・消防車両の写真、防火用品の展示

老朽消火器の回収

消火器取扱い業者による老朽消火器の回収を行います。

とき 5日(土)・6日(日)いずれも10時～15時

料金 ▽10型まで：千五百円

▽20型：二千五百円

※市内の消火器販売店でも、随時回収を行っています。

住宅火災警報器を

設置しましょう

近年、住宅火災による死者が増加傾向にあり、建物火災による死者の9割を占めます。そのうち7割が逃げ遅れ、6割が高齢者です。

そこで、住宅火災による死者を抑制するため、新築住宅では平成18年6月1日から、既存住宅は平成23年6月1日から住宅火災警報器設置が義務付けられる予定です。

住宅用火災警報器相談 ☎0120・565・911

※これを機に、悪質な訪問販売が心配されます。注意してください。(火災警報器はクーリングオフの対象です)

問合せ 消防本部警防課予防係 ☎52・1155

11月9日は「119番の日」

栃尾市の9月末日までの緊急出動は「火災7件・救急640件・救助13件」で、そのほとんどが119番通報によるものです。

家族の尊い生命と

貴重な財産を守る

「119番」

■早い通報で最小限の被害
もし、あなたの家で火事や急病人などが発生したら、あなたは落ち着いて正確に119番通報ができますか？

もし慌てて場所や内容を正しく伝えられなければ、消防車両などの現場への到着が遅れ、被害が拡大し大惨事になったり、助かるはずの尊い命が失われてしまったりする場合があります。そんな時のために、電話機の近くに通報要領を書いておきましょう。

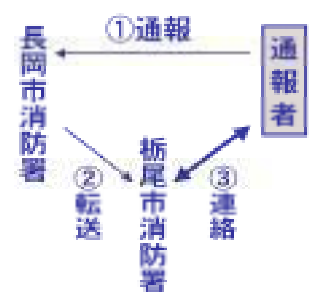
☆緊急通報要領

- ①『局番なし』119番をダイヤルして「火事か」「救急か」を話す。
- ②場所(住所・番地)を話す。
- ③氏名(世帯主氏名など)を話す。

☆携帯電話による

119番通報

栃尾市内で携帯電話から119番通報すると、長岡市消防署につながり、それから栃尾市消防署に転送されます。



携帯電話からの通報は、次のことを守ってください。

- 事故現場が栃尾市であること
- 車を場合は停車し、歩行の場合は歩きを止めて通報する。
- 通報後10分位は、電源を切らない。(消防署から問い合わせをすることがあります)

農業委員会からのお知らせ

問合せ 農業委員会事務局 ☎52・2153

◆農業者年金に

加入しましょう

農業者ならだれでも加入可能

・60歳未満の国民年金第1号被保険者で年間60日以上農業に従事する人、農地を持たない農業者や家族従事者も加入できます。

積立方式で安定した財政運営

・将来受給する年金は自らが積み立てる方式となり、少子高齢化の進展にも対応でき、長期に安定した制度です。

・確定給付型ではなく確定拠出型の積み立て方式であるため、運用のいかんにかかわらず、安定した運営が可能です。

積立金は安定かつ効率的に運用

・積み立てられた保険料は、農業者年金基金が債券を中心に安全かつ効率的に運用します。

・年金原資の積立期間は安定性に配慮しつつ有利な運用を、年金支給期間は全額債券で安全性を重視した運用を行います。

保険料の国庫助成
認定農業者など一定の要件を

◆全国農業新聞

講読申込受付中

同新聞は、全国農業会議所が週一回郵送で配達する農業関係の新聞で、料金は月額六百元です。

講読の申し込みは、地元農業委員または農業委員会事務局まで連絡ください。

勧められています。農業経営基盤強化促進法に基づき行うもので、農地法の許可を必要とせず、契約期間の満了とともに貸し付け地が返還され、安心して農地の貸し借りができます。

契約期間 3・6・10年の期間で設定できます。

賃借料 農業委員会で定めた標準小作料は目安ですので、お互いに協議のうえ決めてください。

解約 お互いの合意で、いつでも行うことができます。

設定方法 申請書は農業委員会にありますので、貸し手、借り手両方の印鑑を持参してください。

受付期間 12月28日(水)まで
※契約の変更や解約をするときは、利用権の変更に関する協議書の提出が必要です。

◆長岡技術科学大学

公開講座

とき 11月12日(土)・19日(土)・26日(土)、いずれも14時～16時

講師 先端材料の最先端
定員 40人(先着順)
受講料 無料(テキスト代別)
申込み・問合せ 11月8日(火)までに長岡技術科学大学 ☎47・9278

現在も従事している人

定員 50人(先着順)

受講料 五千円(教材費別途)

申込み・問合せ (他)日本ボイラ協会新潟支部 ☎025・280・0100

圧力容器取扱作業

主任者技能講習会

とき 12月6日(火)9時～17時、7日(水)9時～16時

ところ ポリテクセンター新潟(長岡市住吉3・1・1)

対象 普通第一種圧力容器の取扱いをする50人(先着順)

受講料 八千円(教材費別途)

申込み・問合せ (他)日本ボイラ協会新潟支部 ☎025・280・0100

圧力容器取扱作業

主任者能力向上教育研修会

とき 11月15日(火)9時～17時

ところ 新潟トラック総合会館(新潟市新光町6・4)

対象 普通第一種圧力容器の取扱業者として選任された、から5年以上経過した人で、

年末調整説明会

とき 11月16日(水)14時～15時30分

ところ 産業交流センターお

りなす2階会議室

対象 市内の源泉徴収義務者

問合せ 長岡税務署法人課税第二部門 ☎35・8725

福祉レクリエーション 健康づくりセミナー
とき：11月5日(土)13時～16時30分 ところ：おりなす 定員：80人(先着順)
参加費：一般3,000円 申込み・問合せ：10月25日(火)までに中央保育所 ☎52 3433

ちぎり絵展(栃尾ちぎり絵の会)
11/7(月)～16(水)

秋のてまり展(栃尾てまりの会)
11/7(月)～16(水)

文化センター
ギャラリーとちお